

INVITATION TO TENDER NOTICE PUPLIC TENDER INVITATION

Date: 15/12/2021

Subject: Invitation bid for a project funded by UNICEF

Bid no: AYUUB NGO/SOM/2022/UNICEF/ CON/2241

Bid Title: Procurement of

A) Rehabilitation of 8 classroom installation with ramps to improve entrance for children with disability

B) Repairing 234 destroyed school furniture

C) Rehabilitation/ construction and installation ramps for 12 gender friendly latrine to improve the entrance for CWD

D) Repairing/Installation 12 handwashing facilities

Project Title: Integrated Multi-Sectoral Humanitarian Response to Natural

and Complex Emergencies in Education in Lower Shabelle,

Somalia

Geographical coverage Region/District: Marka, Qoryooley and Wanlaweyn districts

PD Ref. No: SOM/PCA2021216/PD2021449

Contracting authority: AYUUB NGO

AYUUB NGO invites interested companies to apply from AYUUB a tender bid titled procurement of Rehabilitation of 8 classroom installation with ramps to improve entrance for children with disability, Repairing 234 destroyed school furniture, Rehabilitation/construction and installation ramps for 12 gender friendly latrine to improve the entrance for CWD and Repairing/Installation 12 handwashing facilities under the project of Integrated Multi-Sectoral Humanitarian Response to Natural and Complex Emergencies in Education in Lower Shabelle, Somalia whose geographical area is Marka, Qoryooleey and Wanlaweyns districts of Lower Shabelle region, Reff: SOM/PCA2021216/PD2021449 AYUUB invites interested parties to apply the tender advert and it's available in AYUUB NGO office, Ayuub village, Merka and websites.

1.1. Place of service

The service will be carried out in Marka, Qoryooley and Wanlaweyn district, Lower Shabelle Region, Somalia

1.2. Value of service

The value for the supply should be identified as USD per each item

1.3 Conditions for Acceptance

The final acceptance will be decided by the bid committee, and the bidder have the right to inform the decision.

1

1. Solicitation Package Documents

The following documents are issued to enable you to bid:

- A Annex A Bid application form signed and stamped
- B AYUUB ethical standards for suppliers signed and stamped
- C Technical and Financial Proposal Form-including:
 - Annex B Quotation letter form
- D Companies are required to provide the following documents:



- 1. Licence certificate
- 2. Bank Details
- 3. Company profile
- 4. Company previous experience (use attached format) Annex D

COMPLETE THE FINANCIAL PROPOSLA HEREIN BELOW.

A) Rehabilitation of 8 classroom installation with ramps to improve entrance for children with disability

Reh	With disability Rehabilitation of 8 classroom installation with ramps to improve entrance for children with disability						
SN	Item discription	UoM	qty	Unit cost per each	Total	Comments	
	Iron Sheet Large Size (Blue						
1	color)	pcs	30				
2	Iron Sheet small Size (Green color)	pcs	40				
3	Tawulo due ameze	pcs	1				
4	Maysmurale	pcs	30				
5	Steyli	ligajo	4				
6	Nails n.4	kg	3				
7	Nails n.5	kg	2				
8	Nails n.6	kg	2				
9	Nails n.7	kg	2				
10	Shinyeri waweyn	pcs	5				
11	Handrap	pcs	2				
12	Katanaajo	pcs	2				
13	filo fero	kg	4				
14	Cement	50 kg per each	10				
15	Karto Molo fini	pcs	3				
16	Mindi lezo	pcs	3				
17	Rinji giriij	kg	6				
18	Carro kaawo	kaariko	6				
19	Carro Maanyo	kaariko	6				
20	Offloading and Uploading	N	1				
21	Rakiis	Pcs	14				
22	Nuurad	loor	3				
23	Manodopara	N	1				
			Number Classrooms	8			
			Total Cos Activ				

B) Repairing 234 destroyed school furniture



No	Repairing destroyed school furnture/ 234								
1	Item discription	UoM	qty	Unit cost per each	Total	Remarks			
2	Tawulo	pcs	2						
3	Musmar	kg n.6	0.5						
4	Musmar	kgn.4	0.5						
5	Musmar	kgn.2	0.5						
6	Koolo Caano	pcs	1						
7	Maysmuraale	pcs	1						
8	Manodopara		1						
9	Gaari Hamali		1						
Total chairs and Tables 234									
- 1			Ground T						
1	Ayuub Village								

C) Rehabilitation/ construction and installation ramps for 12 gender friendly latrine to improve the entrance for CWD

Rehabilitation/ construction and installition ramps for 12 gender friendly latrine to improve the entrance for CWD

No	Item discription	UoM	qty	Unit Cost	Total	Remarks
1	Blue color Iron sheet	pcs	10			
2	Stayle	Ligaajo	1			
3	Nails	kg	1			
4	Shiyeri	pcs	2			
5	Handrap	Pcs	2			
6	Katanaajo	Pcs	1			
7	Maysmuraale	pcs	8			
8	Sticks - (Rakiis)	Pcs	6			
9	Cement (Shammeendo)	50 kg per each	8			
10	Tubo number 15	pcs	1			
11	Manokoto	Pcs	3			
12	Bricks (Bulkeeti)	pcs	20			
13	Caro maanyo	Kaariko	2			
14	Carro kaawo	Kaariko	3			
15	Tubo rubeneto	Pcs	3			
16	Parrel	pcs	3			
17	Manadopera		1			
			Number of Latrines	12		



Ground TOTAL

D) Repairing/Installation 12 handwashing facilities

	Repairing/Installation handwashing facilities							
S/N	Item discription	UoM	Qty	Unit Cost	Total Cost	Remarks		
1	Jerry cans	pc	1					
2	Rubuneto	pc	1					
3	Mana dobaro	N	1					
4	steeli	pc	k 1 x	00				
5	Niles	kg	5 1	G(0)				
6	Transportation	1	1					
7	kolo	gasac	/illa	00				
	À	Number of Handwashing facilities	om	alia	, Lai			
		e-mail: ayuubng	TOTAL		1.0			

These documents constitute the complete Solicitation package.

3. Validity and Conditions of Bids

- 3.1 The Bidder is bound by his offer for a period of up on agreement from the final date for the submission of Bids.
- 3.2 The Contracting party reserves the right to deal with any Bidder of its choice for any or more parts of the Bid and is not bound either to accept the lowest or any offer or to award any contract.
- 3.3 Failure to deliver the Bid on or before the due date, or failure to comply with the terms, conditions of the Solicitation, will result in the bid being rejected.
- 3.4 The Candidate is required to hold all information pertaining to the solicitation as confidential, and to limit the dissemination of information within its organisation on a need-to-know basis.
- 3.5 Bids will be opened and reviewed by AYUUB bid committee
- 3.6 Orders will be placed by the Form of Contract on the basis of the Bid selected, this RFQ the General Conditions of Contract for Supply Contracts.



- 4 The Quotations shall arrive in ONE ORIGINAL copy to AYUUB Office- Merka or Mogadishu by hand latest on the 15th of January 2022, 4:30 pm local time.
- 5 The bid should written; *To: AYUUB NGO Office Mogadishu or Merka Bid NO:* AYUUB NGO/SOM/2022/UNICEF/ CON/2241

Bid title: Procurement of A), B), C) and D) activities of UNICEF/AYUUB Education project implementation

		project implementation.
		FROM:
	luation of UB bid co	bids will be made confidentially, based on the selection criteria set
by III C	ocb bla co	
		arries, questions please address to <u>procurement@ayuubngo.org</u> bngo@ayuubngo.org or ayuubngo@yahoo.com
and give co	py to <u>ayuu</u>	1995 1996 299
Mohamed	Yusuf	Ayuub V Signature C
Title: Exec	cutive Dire	Merka, Somalia
		e-mail: ayuubngo@yahoo.com
	1	
	//	
	1	
-W		
5	out	h Central Somalia



Annex A -Bid application form (1)

Date	:
Bid n	no:
Bid T	Title:
Servi	Addendum(s) No(s), issued in accordance with Instructions to Applicant. We meet the eligibility requirements as stated. Instructions to Applicants, of the invitation bit Document; and we confirm here that we shall apply. We understand that you may cancel the proposal/quotation process at any time and that you are neither bound to accept any Application that you may receive nor to invit Applicants to bid for any agreement subject of this tender process, without incurring an liability to the Applicants.
Loca	tion:
То:	AYUUB NGO AYUUB NGO
(a)	
(b)	
(c)	you are neither bound to accept any Application that you may receive nor to invit Applicants to bid for any agreement subject of this tender process, without incurring an
(g)	
Sign	ed
Nam	e:
In the	e capacity of
Duly	authorized to sign the Application for and on behalf of:
Appl	icant's Name
:	
Addr	ress:

6



	South Central S	-⋋ ∎ oma
Date:		

Supplier's ethical standards (Annex B)

Anyone doing business with AYUUB NGO shall as a minimum meet the ethical standards as listed below, or shall positively agree to the standards and be willing to implement changes in their organization.

Name of supplier/company:	

vierka, Joii

CONDITIONS RELATED TO THE WORKPLACE:

We verify the following: e-mail: ayuubngo@yahoo.com

- 1. That no workers in our company will be forced, bonded or involuntary prison workers.
- 2. Workers shall not be required to lodge "deposits" or identity papers with their employer and shall be free to leave their employer after reasonable notice.
- 3. Workers, without distinction, shall have the right to join or form trade unions of their own choosing and to bargain collectively.
- 4. Children and young persons under the age of 18 shall not be engaged in work which is hazardous to their health or safety, including night work.
- 6. There shall be no discrimination at the work place based on ethnic background, religion, age, disability, gender, marital status, sexual orientation, union membership or political affiliation.
- 7. Measures shall be established to protect workers from sexually intrusive, threatening, insulting or exploitative behavior, and from discrimination or termination

Of employment on unjustifiable grounds, e.g. marriage, pregnancy, parenthood or HIV status.

8. Physical abuse or punishment, or threats of physical abuse, sexual or other harassment and verbal abuse, as well as other forms of intimidation, shall be prohibited.



- 9. Steps shall be taken to **South Central Somalia** prevent accidents and injury to health arising out of, associated with, or occurring in, the course of work, by minimizing, so far as is reasonably practicable, the causes of hazards inherent in the working environment.
- 10. Wages and benefits paid for a standard working week shall meet, at a minimum, national legal standards or industry benchmark standards, whichever is higher. Wages should always be enough to meet basic needs.
- 11. All workers shall be provided with a written and comprehensible contract outlining their wage conditions and method of payments before entering employment.
- 12. Working hours shall comply with national laws and benchmark industry standards, whichever affords greater protection. It is recommended that working hours do not exceed 48 hours per week (8 hours per day).
- 13. Workers shall be provided with at least one day off for every 7 day period.
- 14. All workers are entitled to a contract of employment that shall be written in a language they understand.
- 15. Workers shall receive regular and documented health and safety training, and such training shall be repeated for new workers.
- 16. Access to clean toilet facilities and to potable water, and, if appropriate, sanitary facilities for food storage shall be provided.
- 17. Accommodation, where provided, shall be clean, safe and Adequately ventilated, and shall have access to clean toilet facilities and potable water.
- 18. No Deductions from wages shall be made as a disciplinary measure.
- 19. Obligations to employees under international conventions and social security laws, and regulations arising from the regular employment relationship, shall not be avoided through the use of short term contracting (such as contract labour, casual labour or day labour), subcontractors or other labour relationships.
- 20. All workers shall be provided with a contract of employment that shall be written in a language they understand.
- 21. Hazardous chemicals and other substances shall be carefully managed in accordance with documented safety procedures.

CONDITIONS OUTSIDE THE WORKPLACE:

1. Production and extraction of raw materials for production shall not contribute to the destruction of the resources and income base for marginalized populations, such as in claiming large land areas or other natural resources on which these populations are dependent.



- 2. Environmental measures **South Central Somalia** shall be taken into consideration throughout the production and distribution chain ranging from the production of raw material to the consumer sale. Local, regional and global environmental aspects shall be considered. The local environment at the production site shall not be exploited or degraded by pollution.
- 3. National and international environmental legislation and regulations shall be respected.

Relationship with the supplier and AYUUB NGO staff members:

1. Is there any potential conflict of interest between you and your company with any AYUUB NGO staff member? A conflict of interest can be due to a relationship with a staff members such as close family etc.

sacii as ciose iaiiii	y cic.
This Contract is m	ade in two original copies and hereby duly signed by both parties
We, the undersigne	ed verify that we meet the ethical standards as listed above.
On behalf of the su	pplier Location
	Ayuub Village
NAME:	Merka, Sontitle: Lia
	e-mail: ayuubngo@yahoo.com
SIGNATURE:	Stamp:
Sol	th Central Somalia
	INSERT LOGO Technical and Financial Proposal Form (Annex C)
Company Contac	t details:

Company Contact details:	
Email:	Telephone:
Address:	
Subject: Q	Quotation
Date:	



Bid no:		 	 •	
Bid Title:		 	 	
Service/Ac	ctivity:	 	 	
	reference of invitation of the submit its quo			

A) Rehabilitation of 8 classroom installation with ramps to improve entrance for children with disability

Rel	abilitation of 8 classroom installa	tion with ramps	s to improve en		hildren v	with disability
SN	Item discription	UoM	qty	Unit cost per each	Total	Comments
	Iron Sheet Large Size (Blue					
1	color)	pcs	30			
	Iron Sheet small Size (Green		40			
2	color)	pcs	40			
3	Tawulo due ameze	pcs	1			
4	Maysmurale	pcs	30			
5	Steyli	ligajo	4			
6	Nails n.4	kg	3			
7	Nails n.5	kg	2			
8	Nails n.6	kg	2			
9	Nails n.7	kg	2			
10	Shinyeri waweyn	pcs	5			
11	Handrap	pcs	2			
12	Katanaajo	pcs	2			
13	filo fero	kg	4			
		50 kg per				
14	Cement	each	10			
15	Karto Molo fini	pcs	3			
16	Mindi lezo	pcs	3			
17	Rinji giriij	kg	6			
18	Carro kaawo	kaariko	6			
19	Carro Maanyo	kaariko	6			
20	Offloading and Uploading	N	1			
21	Rakiis	Pcs	14			
22	Nuurad	loor	3			
23	Manodopara	N	\$1			
	•	•	Number	Q		

Total Cost of the Activities



B) Repairing 234 destroyed school furniture

	Teparing 254 destroyed school furniture					
No	Repairing destroyed school furnture/ 234					
1	Item discription	UoM	qty	Unit cost per each	Total	Remarks
2	Tawulo	pcs	2			
		kg				
3	Musmar	n.6	0.5			
4	Musmar	kgn.4	0.5			
5	Musmar	kgn.2	0.5			
6	Koolo Caano	pcs	1			
7	Maysmuraale	pcs	1			
8	Manodopara		1)
9	Gaari Hamali	VI	IIIR N	GO		
- 1		7 11 4	Total chairs and	234		
١ ١		A	Tables	234		
		Ay	Ground T	OTAL		

C) Rehabilitation/ construction and installation ramps for 12 gender friendly latrine to improve the entrance for CWD

Rehabilitation/ construction and installition ramps for 12 gender friendly latrine to improve the entrance for CWD

No	Item discription	UoM	qty	Unit Cost	Total	Remarks
1	Blue color Iron sheet	pcs	10			
2	Stayle	Ligaajo	1			
3	Nails	kg	1			
4	Shiyeri	pcs	2			
5	Handrap	Pcs	2			
6	Katanaajo	Pcs	1			
7	Maysmuraale	pcs	8			
8	Sticks - (Rakiis)	Pcs	6			
9	Cement	50 kg per	8			
	(Shammeendo)	each	0			
10	Tubo number 15	pcs	1			
11	Manokoto	Pcs	3			
12	Bricks (Bulkeeti)	pcs	20			
13	Caro maanyo	Kaariko	2			
14	Carro kaawo	Kaariko	3			
15	Tubo rubeneto	Pcs	3			
16	Parrel	pcs	3			
17	Manadopera		1			



South Ct	men an Sommana	•	
	Number		
	of	12	
	Latrines		

Ground TOTAL

D) Repairing/Installation 12 handwashing facilities

Repairing/Installation handwashing facilities						
C D I	Item		0.4	Unit	Total	
S/N	discription	UoM	Qty	Cost	Cost	Remarks
1	Jerry cans	pc	1			
2	Rubuneto	pc	2 1			
3	Mana dobaro	NOL	1			
4	steeli	pc	7: II _			
5	Niles	kg	Alflg	ge		
6	Transportation	Marka	1	oile		
7	kolo	gasac	POILI	alla	, Lii	
	Number of upong Oyahoo com Handwashing 12 facilities					
TOTAL We confirm that the offered quotation can be valid up to days.						
Yours sincerely Name:						
Title:						
Company: Outh Central Somalia Signature						
Stamp:						



COMPANY BANK DETAILS SHEET

Please complete the table below for your company bank details- Use the same format

Name of Bank:
Bank Branch:
Account Number:
, AYUUB NGO
Account Name: Ayuub Village
Account Currency: USD / C / Ka, S O Malia
e-mail: ayuubngo@yahoo.com Email Address:
Company Experience Questions
Company Name: Address:
City
Please take a moment to help us know your experience at
When you're done, please send the form back to AYUUB NGO. Complete the form in a sof format.

General Questions



 When was this company established? Does this company have other branches? If yes, where are they located? What do you typically make business? How many staff does the company have? In which state was the company registered? How long do you wish the company term of an appointment to be? Name the business activities you carry out and the areas you work. Any other documents you have to show the company's' history
 business? have? 5. In which state was the company registered? 6. How long do you wish the company term of an appointment to be? 7. Name the business activities you 8. Any other documents you have to show
registered? term of an appointment to be? 7. Name the business activities you 8. Any other documents you have to show
carry out and the areas you work.
Product Quality and Price
How often does your company/business How do you rate your business?
center control the quality of its products?
Generally good
Quality varies daily
Poor quality
How often do people rate your company items?
Consistent high quality
Generally good
Quality varies daily
Poor quality



Service and Environment

How long did the customers wait for the order to be taken?Immediate serviceLess than 1 minute1 to 3 minutesMore than 3 minutes	How often do you treat with the waster products from your business program?			
How would you rate the staff? Friendly and helpfulAverageVaries on each visitPoor service	Do you have store? If yes, is the store clean and inviting?			
About Company Owner Name Address Phone Email May we add you to our mailing list for future collaborations? Thank you for your participation!				